

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24137962

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                         | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                      | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nicht auf feuchten Oberflächen verwenden.                                                                                                                                                                                                                     | Do not use on wet surfaces.                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ne pas utiliser sur des surfaces humides.                                                                                                                                                                                                                                          | Non utilizzare su superfici umide.                                                                                                                                                                                                                                                         | Niet gebruiken op vochtige oppervlakken.                                                                                                                                                                                                                                                        | No utilizar sobre superficies húmedas.                                                                                                                                                                                                                             | Nepoužívejte na vlhké povrchy.                                                                                                                                                                                                                                                          | Ne koristiti na vlažnim površinama.                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ne uporabljajte na vlažnih površinah.                                                                                                                                                                                                                                        | Ne használja nedves felületeken.                                                                                                                                                                                                                                |
| Für gute Belüftung sorgen während der Anwendung.                                                                                                                                                                                                              | Ensure good ventilation during use.                                                                                                                                                                                                                                                             | Assurer une bonne ventilation pendant l'utilisation.                                                                                                                                                                                                                               | Garantire una buona ventilazione durante l'uso.                                                                                                                                                                                                                                            | Zorg voor goede ventilatie tijdens gebruik.                                                                                                                                                                                                                                                     | Asegure una buena ventilación durante el uso.                                                                                                                                                                                                                      | Během používání zajištěte dobré větrání.                                                                                                                                                                                                                                                | Tijekom uporabe osigurajte dobru ventilaciju.                                                                                                                                                                                                                                                         | Med uporabo poskrbite za dobro prezračevanje.                                                                                                                                                                                                                                | Használat közben gondoskodjon jó szellőzésről.                                                                                                                                                                                                                  |
| Kontakt mit Augen und Haut vermeiden. Bei Kontakt gründlich mit Wasser abspülen.                                                                                                                                                                              | Avoid contact with eyes and skin. In case of contact, rinse thoroughly with water.                                                                                                                                                                                                              | Évitez tout contact avec les yeux et la peau. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau.                                                                                                                                                                                       | Evitare il contatto con gli occhi e la pelle. In caso di contatto, sciacquare abbondantemente con acqua.                                                                                                                                                                                   | Vermijd contact met ogen en huid. Bij contact grondig afspoelen met water.                                                                                                                                                                                                                      | Evite el contacto con los ojos y la piel. En caso de contacto, enjuague abundantemente con agua.                                                                                                                                                                   | Zabraňte kontaktu s očima a pokožkou. V případě kontaktu důkladně opláchněte vodou.                                                                                                                                                                                                     | Izbjegavajte kontakt s očima i kožom. U slučaju kontakta, temeljito isprati vodom.                                                                                                                                                                                                                    | Preprečiti stik z očmi in kožo. V primeru stika temeljito sperite z vodo.                                                                                                                                                                                                    | Kerülje a szemmel és bőrrel való érintkezést. Érintkezés esetén alaposan öblítse le vízzel.                                                                                                                                                                     |
| Bei der Verarbeitung geeignete Schutzkleidung, Handschuhe und Augen-/Gesichtsschutz tragen.                                                                                                                                                                   | Wear suitable protective clothing, gloves and eye/face protection when processing.                                                                                                                                                                                                              | Porter des vêtements de protection appropriés, des gants et une protection des yeux/du visage lors du traitement.                                                                                                                                                                  | Indossare indumenti protettivi, guanti e protezioni per gli occhi/il viso adeguati durante la lavorazione.                                                                                                                                                                                 | Draag tijdens de verwerking geschikte beschermende kleding, handschoenen en oog-/gezichtsbescherming.                                                                                                                                                                                           | Use ropa protectora adecuada, guantes y protección para los ojos y la cara durante el procesamiento.                                                                                                                                                               | Při zpracování používejte vhodný ochranný oděv, rukavice a ochranu očí/obličeje.                                                                                                                                                                                                        | Prilikom obrade nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, rukavice i zaštitu za oči/lice.                                                                                                                                                                                                                  | Med obdelavo nosite primerno zaščitno obleko, rokavice in zaščito za oči/obraz.                                                                                                                                                                                              | A feldolgozás során megfelelő védőruházatot, kesztyűt és szem-/arcvédőt kell viselni.                                                                                                                                                                           |
| Nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Mit diesem Produkt behandelte Oberflächen nicht mit Wasser in die Umwelt gelangen lassen.                                                                                                                          | Do not empty into drains. Do not allow surfaces treated with this product to enter the environment with water.                                                                                                                                                                                  | Ne laissez pas pénétrer dans les égouts. Ne laissez pas les surfaces traitées avec ce produit rejeter de l'eau dans l'environnement.                                                                                                                                               | Non consentire l'immissione negli scarichi. Evitare che le superfici trattate con questo prodotto rilascino acqua nell'ambiente.                                                                                                                                                           | Laat het niet in de riolering terechtkomen. Zorg ervoor dat oppervlakken die met dit product zijn behandeld geen water in het milieu vrijgeven.                                                                                                                                                 | No permita que entre en los desagües. No permita que las superficies tratadas con este producto liberen agua al medio ambiente.                                                                                                                                    | Nenechte vniknout do kanalizace. Nedovolte, aby povrchy ošetřené tímto přípravkem uvolňovaly vodu do životního prostředí.                                                                                                                                                               | Ne dopustiti da uđe u odvođe. Nemojte dopustiti da površine tretirane ovim proizvodom ispuštaju vodu u okoliš.                                                                                                                                                                                        | Ne dovolite, da pride v odtoke. Ne dovolite, da površine, obdelane s tem izdelkom, sproščajo vodo v okolje.                                                                                                                                                                  | Csatornába engedni nem szabad. Ne engedje, hogy a termékkel kezelt felületek vizet engedjenek ki a környezetbe.                                                                                                                                                 |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent     | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                        | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne           |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotta/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24137962

| DE                                                                                                                                                                                                                                                      | EN                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                            | ES                                                                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                                          | HR                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakkingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakkingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovévejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |